structure has been revised with effect from 1st April 1964. If the fares had not been revised, the loss sustained by the Department would have to be met from the general revenues of the State; that is, not only the persons using the buses but also those who do not use them would have had to share the burden. However, representations have been made to Government that the fare structure and fixing of stages may be reviewed in order to mitigate the hardship caused by the new fare stages. A delegation headed by the Mayor of Madras met the Minister for Industries with a similar representation. The delegation has been requested to meet the Minister for Industries with specific instances where fixing of the present stages has caused undue hardship and also with suggestions how they consider that these stages can be revised on a more rational basis.

## III. GOVERNMENT BILLS.

MR. SPEAKER : We will now take up Government Bills.

SRI K. A. MATHIALAGAN : Sir, I rise on a point of clarification regarding the programme of the House. கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நேற்றைய தினம் நம்முடைய துணை சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்த நிகழ்ச்சிநிரல்படி, 13 அல்லது 14 மசோதாக்கள் இந்த மன்றத்தின் முன்பு வர இருக்கின்றன. இந்த மன்றத்தின் நடவடிக்கையும் 27-ம் தேதியிலிருந்து 28-ம் தேதி வரையில் நீடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதே நேரத்தில் ஒரு முக்கியமான மசோதா இந்த மன்றத்தில் இடம் பெறவில்லை.

" According to Article 210 (1) of the Constitution, notwithstanding anything in Part XVII, but subject to the provisions of Article 348, business in the Legislature of a State shall be transacted in the official language or languages of the State or in Hindi or in English and according to Article 210 (2) unless the Legislature of the State by law otherwise provides, this article shall, after the expiration of a period of fifteen years from the commencement of this Constitution, have effect as if the words ' or in English ' were omitted therefrom . . . . " அதன்படி 1965-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 26-ம் தேதியிலிருந்து ஆங்கிலத்தில் தொடர்ந்து நடவடிக்கை நடத்தவேண்டுமானால், இந்த மாதிரி ஒரு மசோதா கொண்டு வரவேண்டிய அவசியம் இருக்கிறது. இந்தத் தொடரில் ஏறத்தாழ 20 மசோதாக்கள் வரும்பொழுது . . . .

MR. SPEAKER : What is the hon. Member's clarification?

SRI K. A. MATHIALAGAN : My clarification is . . . .

MR. SPEAKER : Nothing concerning the Bills is now before the House.

SRI K. A. MATHIALAGAN : It is about the anxiety of the public.

MR. SPEAKER : I don't allow it.

24th July 1964]

**கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் :** நான் பதில் சொல்வதாகத் தான் இருந்தேன். கனம் சபாநாயகர் அலவ் பண்ணாததினால், பதில் சொல்லவில்லை.

SRI K. A. MATHIALAGAN : Sir, on a point of order. About the anxiety of the public, I want to know whether. . .

MR. SPEAKER : I request the hon. Member to resume his seat. The hon. Member should obey the orders of the Chair.

SRI K. A. MATHIALAGAN : I am definitely obeying the orders of the Chair.

MR. SPEAKER : When the Chair is on its legs, the hon. Member should not stand. That is the first point to be observed by every hon. Member. If the hon. Member wants to bring in any new legislation or new matter or anything else, he can bring it in the form of a motion or something like that and not by way of clarification.

(1) THE MADRAS PUBLIC BUILDINGS (LICENSING) BILL, 1964.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Mr. Speaker, Sir, I move—

"That leave be granted to introduce the Madras Public Buildings (Licensing) Bill, 1964".

The motion was put and carried and leave was granted.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I introduce the bill.

MR. SPEAKER : The Bill is introduced.

(2) THE MADRAS APPROPRIATION (NO. 4) BILL, 1964
(L.A. BILL NO. 26 OF 1964).

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I move—

"That the Madras Appropriation (No. 4) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 26 of 1964)[a], be taken into consideration."

SRI V. R. NEDUNCHEZHIAN : I want to speak on the Appropriation (No. 5) Bill which relates to supplementary demands.

SRI M. KALYANASUNDARAM : I want to speak on this Bill.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : There is a little confusion. There are two Appropriation Bills, Bill No. 4 is for "Supplementary Expenditure" for 1964–65 and Bill No. 5 is for the "Excess Expenditure" incurred during 1959–60. It has now been clarified.

MR. SPEAKER : The hon. Member, Sri M. Kalyanasundaram may speak now.

---

a Published in the *Fort St. George Gazette*, Extraordinary, dated 22nd July 1964.